



ONLY VA?

Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België
Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique

PALACE

beursschouwburg

Bozar

**LA MONNAIE
DE MUNT**

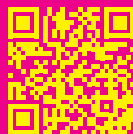
CINEMATEK

**THÉÂTRE
LES TANNEURS**



THÉÂTRE ROYAL DU PARC

SEMAINE DES HANDICAPS
ACTIVITÉS SPORTIVES, CULTURELLES
INCLUSIVES



24.11 > 03.12
2023



Une initiative de Lydia Mutyebele, Échevine de l'Égalité des Chances

#BXLOVE



ÉDITO

La Ville de Bruxelles organise sa deuxième édition de la **Semaine des handicaps** qui se tiendra du **24 novembre** au **3 décembre 2023**.

Cette semaine vise avant tout à permettre aux personnes en situation de handicap de participer comme quiconque aux activités culturelles ou sportives à Bruxelles et à soutenir les associations actives dans le domaine du handicap.

Au programme : spectacles, pièces de théâtre, projections de films, conférences, débats et plus encore sont à découvrir lors de cette semaine qui met le vivre-ensemble à l'honneur.

Pour cette deuxième édition, nous avons choisi « On y va ? » comme slogan. Cette phrase envoie un message simple : la possibilité pour toute personne – en situation de handicap ou non – de participer à la vie culturelle et sportive pendant la Semaine des handicaps et de le faire ensemble.

La Semaine des handicaps a été lancée l'année passée

pour devenir un rendez-vous annuel. Je suis donc très heureuse de pouvoir encore une fois témoigner mon soutien envers les personnes en situation de handicap avec cette nouvelle édition.

À la Ville de Bruxelles, nous voulons renforcer l'inclusivité en rendant l'espace public et les activités qui s'y déroulent accessibles à tou.te.s les Bruxellois.es. Comme l'année précédente, et ce, depuis 2018, nous continuons à appliquer les objectifs de notre plan d'action **BXL INCLUSIVE** pour que chaque nouvel investissement intègre la réalité du handicap lors de l'élaboration, l'exécution et l'évaluation des projets, qu'importe le sujet de celui-ci.

Qu'il soit visible ou invisible, le handicap touche environ 15% de la population. La sensibilisation de notre population reste donc primordiale pour pouvoir assurer l'harmonie de la société. Nous voulons montrer à tou.te.s que peu importe les différences des un.e.s et des autres, il est important de se comprendre et de s'accepter.

Pour cette occasion, plusieurs institutions, associations et organismes ont décidé d'ouvrir leurs portes.

Je voudrais soutenir les personnes en situation de handicap ainsi que leurs proches. Nous devons briser leur isolement et leur permettre de s'approprier pleinement des activités organisées dans nos équipements collectifs !



Lydia Mutyebele
Échevine de l'Égalité des
Chances de la Ville de Bruxelles

LÉGENDE DES PICTOS



Des aménagements sont prévus pour les **personnes malentendantes**



Des aménagements sont prévus pour les **personnes sourdes**



Des aménagements sont prévus pour les **personnes malvoyantes**



Des aménagements sont prévus pour les **personnes aveugles**



Des aménagements sont prévus pour les **personnes à mobilité réduite**



Des aménagements sont prévus en cas de **difficultés de compréhension, de communication, de décision, de mémorisation ou d'orientation**



Interprétation en **langue des signes**

LSFB

Langue des signes de Belgique francophone

VGT

Vlaamse Gebarentaal



FILM ET DRINK



AUGURE (FR ET NL)

24.11.2023

DRINK : 18:00 - FILM : 19:00



Organisé par le cinéma **Palace**.



Drink d'ouverture en présence de Madame Lydia Mutyebele, Échevine en charge de l'Égalité des Chances. Projection du film **Augure** du réalisateur belgo-congolais Baloji avec un système d'audiodescription pour les personnes aveugles et de borne à induction magnétique pour les personnes malentendantes.



Projection du film **Augure** du réalisateur belgo-congolais Baloji avec un système d'audiodescription pour les personnes aveugles et de borne à induction magnétique pour les personnes malentendantes.



CINÉMA PALACE

Bd. Anspach, 85
1000 Bruxelles



TARIFS, INFOS ET TICKETS

info@cinema-palace.be

T. +32 (0)2 503 57 96

www.cinema-palace.be

- ACCÈS PMR
- AUDIODESCRIPTION EN FR ET EN NL
- BOUCLE À INDUCTION MAGNÉTIQUE



EXPOSITION ET VENTE



ART INCLUSIF & UPCYCLING

25.11 > 03.12.2023

10:00 > 19:00

Organisée par L'Ouvroir. D'anciens oblitérateurs de la STIB ont été mis à la disposition de personnes en situation de handicap. Ces oblitérateurs ont été artistiquement revisités et transformés en objets extraordinairement uniques.



BOURSE DE BRUXELLES / BEER

SHOP « Rez-de-chaussée »

Rue de la Bourse, 21
1000 Bruxelles



GRATUIT - ENTRÉE LIBRE

social@louvroir.be

T. +32 (0)2 511 04 17

www.louvroir.be

- ACCÈS PMR



VISITES GUIDÉES



INCLUSIVES ! (FR)

25.11 > 03.12.2023

11:00 > 13:00 ET 14:00 > 16:00

Organisées par Arkadia.

Découverte de divers quartiers de la Ville de Bruxelles à travers des visites guidées autour de l'architecture et de l'art. Les parcours accessibles aux PMR ont été développés sur la base d'une recherche spécifique sur le terrain. Les visites adaptées aux personnes aveugles et malvoyantes intègrent des outils pédagogiques tactiles comme des images en relief, des maquettes et des objets miniatures. Des personnes formées accompagnent chaque activité.



ENDROITS DIVERS

GRATUIT - SUR RÉSERVATION

info@arkadia.be

T. +32 (0)2 319 45 60

<https://arkadia.be/fr/categorie/semaine-des-handicaps>

- ACCÈS PMR
- OUTILS ADAPTÉS AUX PERSONNES MALVOYANTES ET AVEUGLES



VISITES GUIDÉES



PROMENADES CONTÉES,
PROMENADES SIGNÉES,
LE GRAND RETOUR ! (FR)

25.11.2023 ET 03.12.2023

14:00 > 15:30

Organisées par Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique.

Des contes, fables ou récits mythologiques seront présentés devant des tableaux du musée. Ces récits seront bilingues en français et en langue des signes de Belgique francophone.



MUSÉES ROYAUX DES BEAUX-ARTS DE BELGIQUE

Rue du Musée, 9
1000 Bruxelles

GRATUIT - SUR RÉSERVATION

museesurmesure@fine-arts-museum.be

T. +32 (0)2 508 33 33/55

www.fine-arts-museum.be

- ACCÈS PMR (CHAISES ROULANTES À DISPOSITION)
- INTERPRÈTES EN LSF



ÉCOUTE PUBLIQUE



LES CONTISTADORS
RADIO PARTICIPATIVE ET
INCLUSIVE (FR)

25.11.2023 - 14:00 > 17:00

Organisée par la Fédération Nationale pour la promotion des Handicapés – FNPH.

Les Contistadors sont des personnes porteuses d'un handicap physique et/ou mental réunies autour d'un atelier d'enregistrement de podcasts. Le but est de réaliser une histoire sonore, basée sur un conte, une histoire drôle ou une séquence de fiction, un documentaire afin de donner la parole à des personnes qu'on entend rarement. Découvrez ces histoires en présence des Contistadors qui se feront un plaisir de partager leurs créations et de vous rencontrer.

FNPH

Rue du Midi, 116-118
1000 Bruxelles

GRATUIT - SUR RÉSERVATION

francois.fontaine@solidaris.be

T. +32 (0)496 15 35 87

<https://audioblog.arteradio.com/blog/182326/les-contistadors>

- ACCÈS PMR



ATELIER THÉÂTRE



LE REG'ART DES AUTRES (FR)

25.11.2023 - 13:00 > 15:00

Organisé par FratriHa.

Atelier d'expression artistique autour du regard des autres sur le handicap pour les enfants de 8 à 12 ans. L'atelier sera animé par Magali Zambetti, comédienne qui utilisera les arts de la scène pour aborder cette thématique avec le groupe.



FRATRIHA

Bd. de Smet de Naeyer, 578
1020 Bruxelles

GRATUIT - SUR RÉSERVATION

fratriha@fratriha.com

T. +32 (0)498 48 32 48

www.fratriha.com

- ACCÈS PMR



SPORT



TOUT LE MONDE PEUT DANSER !
(FR)



25.11, 29.11 ET 02.12.2023
16:00 > 18:30



Organisé par ASCADES.
Atelier de danse douce,
respectueuse et adaptée
à tou.te.s (personnes en
situation de handicap ou non)



COMPLEXE SPORTIF
CYNTHIA BOLINGO

Rue Terre-Neuve, 83
1000 Bruxelles

GRATUIT - SUR RÉSERVATION

ascades.belgique@yahoo.fr
T. +32 (0)488 59 45 61
www.ascades.be

- ACCÈS PMR
- INTERPRÈTE EN LSFB LE 25.11.2023



DISCUSSION



CONVERSATION SANS FRONTIÈRE :
UN LIEU D'INCLUSION POUR
TOUTES ET TOUS (FR)

27.11.2023 - 10:00 > 12:00
29.11.2023 - 09:45 > 11:45

Organisée par Pakita's House.
Événement où des
personnes de divers horizons
se réunissent pour échanger
des idées, des cultures et
des expériences.

CENTRE BEITI EGLANTINES

27.11.2023
Rue Saints Pierre et Paul, 15
1120 Bruxelles

CENTRE MÉDORI

29.11.2023
Rue Médori, 66-68
1020 Bruxelles

GRATUIT - ENTRÉE LIBRE

pakitashouse@hotmail.com
T. +32 (0)467 82 08 97
www.facebook.com/pakitashouse

- ACCÈS PMR



ATELIER



TRAVERSÉE PAR LA CONSCIENCE
DU GESTE ET DU CORPS EN
MOUVEMENT (FR)



27.11.2023 - 10:00 > 12:00 ET
15:00 > 17:00



Organisé par Laroukhyne.
Atelier d'exercices
psychomoteurs concrets
adaptés aux personnes
aveugles, malvoyantes et
voyantes. Ces exercices
permettent de passer de
l'observation interne du
corps au mouvement et du
mouvement à la danse libre
et spontanée.

CENTRE CULTUREL BRUEGEL

Rue des Renards, 1F
1000 Bruxelles

GRATUIT - SUR RÉSERVATION

T. +32 (0)474 21 03 48
gabrielle.weissen.79@gmail.
com

- ACCÈS PMR
- OUTILS ADAPTÉS AUX PERSONNES
AVEUGLES ET MALVOYANTES



SPORT



SEMAINE SPORT ENSEMBLE (FR)

27.11 > 01.12.2023
14:00 > 17:00

Organisée par le 8^e jour.
Le 8^e jour propose une
semaine d'initiation sportive.
Chaque après-midi est dédié
à une discipline différente
ouverte à toutes et à tous.
Ces ateliers sportifs ont
pour objectif de prôner la
sensibilisation et l'inclusion
du handicap au public tout
venant. Le sport constitue un
moyen ludique permettant
l'échange et la rencontre
citoyenne dans un lieu
adapté à toutes et à tous.

SALLE OMNISPORTS
FONTAINAS

Rue des Six Jetons, 20
1000 Bruxelles

GRATUIT - ENTRÉE LIBRE

info@lehutiemejour.eu
T. +32 (0)2 253 82 08
www.le8emejour.be

- ACCÈS ET ACCOMPAGNEMENT PMR



EXPO



BRISONS LES CODES

27.11 > 01.12.2023

10:00 > 17:00 (PRÉSENCE DES ARTISTES 10:30 > 15:00)

Organisée par Centre de Vie.

Exposition d'œuvres réalisées par des adultes en situation de handicap intellectuel. Ces créations expriment un état intérieur, une sensation, une émotion par l'exploration de la matière, de la couleur, à travers le dessin, la peinture, les techniques diverses d'impression et de collage, etc.

CENTRE CULTUREL BRUEGEL

Rue des Renards, 1F
1000 Bruxelles

GRATUIT - ENTRÉE LIBRE

culturecdv@gmail.com

T. +32 (0)2 479 98 50 -

+32 (0)2 503 42 68

[www.ccbuegel.be/
programme/brisons-les-codes/](http://www.ccbuegel.be/programme/brisons-les-codes/)

- ACCÈS PMR



SPECTACLE



PARIS CANCAN ADAPTÉ AUX PERSONNES MALENTENDANTES

(FR)

28.11 > 02.12.2023 - 20:15

03.02.2023 - 15:00

Organisé par Théâtre Royal du Parc. Un spectacle musical haut en couleur qui entraînera petits et grands dans l'univers du célèbre Moulin Rouge. La danseuse La Goulue se bat pour rester la vedette du spectacle. Les passions se déchaînent. L'amour, la trahison, la vengeance font un cocktail détonnant pour notre plus grand plaisir.

THÉÂTRE ROYAL DU PARC

Rue de la Loi, 3
1000 Bruxelles

TARIFS ET TICKETS

Emplacements prévus pour les personnes en chaise roulante. Contact :

T. +32 (0)2 505 30 30

www.theatreduparc.be

- ACCÈS PMR
- DES ÉCOUTEURS HAUTE TECHNOLOGIE SONT MIS GRATUITEMENT À DISPOSITION POUR LES PERSONNES MALENTENDANTES



SPECTACLE



OPHELIA-S - CIE MOSSOUX-BONTÉ ACCESSIBLE AUX PERSONNES SOURDES ET MALENTENDANTES

(FR)

28+30.11 ET 01.12.2023 - 20:30

29.11 ET 02.12.2023 - 19:15

Organisé par le Théâtre les Tanneurs. Ophelia-s est un spectacle alliant danse et vidéo pour interroger le personnage d'Ophélie, créé par Shakespeare dans «Hamlet». Sur scène, quatre danseuses enquêtent sur la mort de la belle noyée qui focalise tant de fantasmes. Chacune d'entre elles incarne tour à tour une nouvelle Ophélie, traversant les époques comme si elles en avaient une mémoire éclatée. Entre fascination et consternation, quel regard porte-t-on aujourd'hui sur ces représentations de femmes ?

THÉÂTRE LES TANNEURS

Rue des Tanneurs, 75-77
1000 Bruxelles

SUR RÉSERVATION

reservation@lestanneurs.be

T. +32 (0)2 512 17 84

Pour être accueilli.e au mieux, merci de préciser lors de la réservation si vous souhaitez bénéficier d'un ballon à vibrations. Plus d'infos sur le spectacle et l'accessibilité : mathilde@lestanneurs.be
T. +32 (0)2 213 70 53

TARIFS ET TICKETS

[www.lestanneurs.be/
spectacle/ophelia-s](http://www.lestanneurs.be/spectacle/ophelia-s)

- ACCÈS PMR
- ACCUEIL PAR UN.E INTERPRÈTE EN LSFB LE 28.11.2023
- BALLONS À VIBRATIONS
- SYSTÈME DE CASQUE HAUTE DÉFINITION



VISITE GUIDÉE



DÉCOUVREZ LA MONNAIE ! (FR)

29.11.2023 - 12:30 > 14:00

02.12.2023 - 11:00 > 12:30 ET

14:00 > 15:30

Organisée par le Théâtre royal de la Monnaie.

Vous voulez en savoir plus sur l'histoire de la Monnaie ? Laissez nos guides vous emmener dans un labyrinthe de salles, d'antichambres et de couloirs où chaque mur est le témoin de trois siècles d'opéra au cœur de Bruxelles. Cette visite vous conduira du théâtre à certains ateliers en passant par la Grande Salle. Des grands histoires aux petites anecdotes, offrez-vous un aperçu idéal sur les coulisses de la création lyrique.

 **THÉÂTRE ROYAL DE LA MONNAIE**

Place de la Monnaie
1000 Bruxelles

 **PRIX EXCEPTIONNEL DE 2,5€ SUR RÉSERVATION**

visitesguidees@lamonnaie.be
T. +32 (0)2 / 210 85 29 (FR)
www.lamonnaie.be/visites

- ACCÈS PMR
- RYTHME ET LANGAGE ADAPTÉS À TOUS PUBLICS



ATELIER PAROLE



COMMENT PARLER DU HANDICAP (FR)

29.11.2023 - 14:00 > 16:00

Organisé par FratriHa. Atelier pédagogique d'expression orale autour du regard des autres sur le handicap pour les enfants de 8 à 12 ans. L'atelier sera animé par Maelle Delhaize, psychologue, qui s'inspirera d'un nouvel outil pédagogique développé par FratriHa pour mettre des mots sur le regard qu'on peut avoir sur le handicap.

 **FRATRIHA**

Bd. de Smet de Naeyer, 578
1020 Bruxelles

 **GRATUIT - SUR RÉSERVATION**

fratriha@fratriha.com -
T. +32 (0)498 48 32 48
www.fratriha.com



SPORT ENFANTS



PORTES OUVERTES AQUAKIDS NATATION POUR ENFANTS EXTRAORDINAIRES

29.11.2023 - 16:00 > 18:00

Organisées par ANNEESSENS 25. Cours de natation pour enfants en situation de handicap (autisme) accompagnés par une personne diplômée. Les parents et les enfants peuvent venir et rencontrer l'asbl. Cette dernière sera heureuse de répondre à vos questions et d'expliquer sa philosophie.

 **BAINS DE BRUXELLES**

Rue du Chevreuil, 40
1000 Bruxelles

 **SUR INSCRIPTION POUR LES COURS À L'ANNÉE**

anneessens25@hotmail.be
T. +32 (0)484 18 01 60
www.aneessens25.be



VISITES GUIDÉES



BEURSSCHOUWBURG EN LSFB & VGT

02.12.2023 - 14:00 > 15:30

Organisées par Beursschouwburg. Visites guidées bilingues du Beurs en FR/LSFB et en NL/VGT. Le Beurs ouvre ses portes et propose un tour chaleureux de son bâtiment et un échange: le moment d'apprendre et de discuter ensemble de sa place d'institution socioculturelle, de plateforme expérimentale et de lieu rassembleur bruxellois.



 **BEURSSCHOUWBURG**

Rue Auguste Orts, 20-28
1000 Bruxelles

 **GRATUIT - SUR RÉSERVATION**

bissi@beursschouwburg.be
T. +32 (0)470 30 36 32
www.beursschouwburg.be

- ACCÈS PMR
- INTERPRÈTES EN LSFB ET VGT
- SALLE CALME (PAS ACCESSIBLE AUX PMR)
- CHAISES, LUMIÈRES ET SONS ADAPTÉS



ATELIER



INCLUSION NUMÉRIQUE DES FEMMES* (DE 50 ANS ET +) EN SITUATION DE HANDICAP (FR)

30.11 ET 01.12.2023

13:30 > 15:00

Organisé par Eyano.

Atelier qui permet de se familiariser avec l'utilisation des smartphones, des tablettes et des PC.

MAISON DE LA CRÉATION

(site Bockstael)

Bd. Émile Bockstael, 246A
1020 Bruxelles

GRATUIT - SUR RÉSERVATION

eyano.bruxelles@hotmail.com

T. +32 (0)472 20 1552

www.eyano.be

• **ACCÈS PMR**

* OU S'IDENTIFIANT COMME TELLES



VISITE GUIDÉE



VISITE GUIDÉE DE L'EXPO VICTOR HORTA ET LA GRAMMAIRE DE L'ART NOUVEAU, EN LSFb ET EN VGT EXCLUSIVEMENT



30.11.2023 - 18:00 > 19:30

02.12.2023 - 15:00 > 16:30



VISITE GUIDÉE DE L'EXPO ANTONI TÀPIES. LA PRATIQUE DE L'ART, EN LSFb EXCLUSIVEMENT

03.12.2023 - 15:00 > 16:30

Organisée par Bozar

BOZAR

Rue Ravenstein, 23
1000 Bruxelles

Pour les visites en groupe :
sur demande

TARIFS ET TICKETS

tickets@bozar.be

T. +32 (0)2 507 82 00

www.tickets.bozar.be

www.bozar.be

• **GUIDES SOURD.E.S MAITRISANT LE LSFb ET VGT**



EXPO



HAND'YARTS & DÉVELOPPEMENT

01.12.2023 - 13:00 > 19:00

02.12.2023 - 10:00 > 19:00

03.12.2023 - 14:30 > 19:00



Organisée par Plateforme Handicap Europe-Afrique.



Cette exposition regroupe des artistes en situation de handicap de 7 pays :

Belgique, France, Italie, Maroc, République Démocratique du Congo, Sénégal, Tunisie. Elle a

pour objectif de valoriser les talents et les œuvres

des artistes en situation de handicap. Diverses activités

auront lieu en parallèle de l'exposition : slam, atelier

peinture, atelier cyclo-

danse, atelier danse les yeux fermés, etc.



Bd. Adolphe Max, 114
1000 Bruxelles

GRATUIT - SUR RÉSERVATION POUR LES ATELIERS

pheurope.afrique@gmail.com

T. +32 (0)487 90 61 99

T. +32 (0)485 70 98 43

• **INTERPRÈTES EN LSFb**
• **DOCUMENTS BRAILLES**



SPORT



À LA DÉCOUVERTE DU HANDISPORT D'ÉQUIPE (FR)

01.12.2023

13:00 > 17:00

Organisée par l'Association Sportive du Centre de Traumatologie et de

Réadaptation. Ateliers

découverte de différents

sports d'équipe (basket, floorball, handball...) adaptés.

Pratique des activités

possible debout

ou en chaise.

SALLE OMNISPORT DE NEDER-OVER-HEMBEEK

Rue de Lombartzyde, 120
1120 Bruxelles

GRATUIT - SUR RÉSERVATION

contact@asctr.be

marine.maire@hubruxelles.be

T. +32 (0)4 66 35 25 08

www.asctr.be

• **ACCÈS PMR**



FILM



LE HANDICAP DE GRANDE DÉPENDANCE, UNE VIE DE REVENDICATIONS (FR)



01.12.2023 – PROJECTION À 19:00 ET COCKTAIL À 20:15



Organisé par GAMP.

Projection d'une série de courts-métrages relatifs au handicap avec débats et cocktail de l'amitié.



UNIVERSITÉ SAINT-LOUIS

Bd. du Jardin Botanique, 43
1000 Bruxelles



GRATUIT – SUR RÉSERVATION

communication.gamp@gmail.com

T. +32 (0)470 78 81 07

www.gamp.be

- ACCÈS PMR
- SUR-TITRAGE
- INTERPRÈTES EN LSFB
- AUDIODESCRIPTION



CONCERT



MICUICOCOLA



01.12.2023

20:00

Organisé par AXOSO.

Concert d'un groupe de musique expérimentale. Les artistes de *MICUICOCOLA* chantent et jouent une musique intuitive, tantôt tribale et compulsive, tantôt planante et ensorcelante. Les synthétiseurs et instruments électroacoustiques sont construits grâce à des matériaux récupérés au vieux marché. Introduit par un DJset avec l'Autre Lieu (www.autrelieu.be) !



BEURSSCHOUWBURG

(Beurscafé)

Rue Auguste Orts, 20-28

1000 Bruxelles

GRATUIT – ENTRÉE LIBRE

axosoasbl@gmail.com

T. +32 (0)488 57 90 83

www.axoso.club/micuicola

- ACCÈS PMR
- SALLE CALME (PAS ACCESSIBLE AUX PMR)
- CHAISES, LUMIÈRES ET SONS ADAPTÉS



THÉÂTRE



ARTHUR, CLÉMENT ET BRUNO (FR)

02.12.2023

19:00

Organisée par FratriHa.

Une pièce de théâtre sur la thématique de la famille face au handicap mental. Une discussion sur ce sujet suivra la représentation.

CENTRE PÔLE NORD

Chaussée d'Anvers, 208
1000 Bruxelles

GRATUIT – SUR RÉSERVATION – 5€

fratriha@fratriha.com

T. +32 (0)498 48 32 48

www.fratriha.com

- ACCÈS PMR



SPORT



INITIATION AU FOOT-FAUTEUIL (FR)

02.12.2023

10:00 > 18:00

Organisé par A.M.A JEUNESSE GYM.

Atelier d'initiation au foot-fauteuil pour les personnes en fauteuil roulant électrique pour leur permettre de développer leurs compétences en matière de motricité et de coordination, de renforcer leur confiance en elles et de vivre une expérience sociale enrichissante.

SALLE OMNISPORTS CHEVALIER ALBERT TRICOT

Avenue du Marathon, 1
1020 Bruxelles

GRATUIT – ENTRÉE LIBRE

alayyan19@gmail.com

T. +32 (0)489 25 41 23

- ACCÈS PMR



VISITE GUIDÉE



MUSÉE MODE & DENTELLE EN VGT (NL)



02.12.2023
10:00 > 12:00



Organisée par le
Département Culture de la
Ville de Bruxelles



Un.e guide et un.e interprète vous guideront à travers l'exposition en Vlaamse Gebarentaal. À travers le parcours thématique et pluridisciplinaire de l'exposition 'Diane von Fürstenberg. Woman Before Fashion', nos guides vous emmènent à la découverte des caractéristiques typiques des pièces de la créatrice. Le.la guide revient sur l'extraordinaire carrière de Diane von Furstenberg, des années 1970 à nos jours. Une introduction unique à l'univers de la créatrice belgo-américaine.

MUSÉE MODE & DENTELLE

Rue de la Violette, 12
1000 Bruxelles

GRATUIT - SUR INSCRIPTION

> 01.12.2023
sylvie.jacobs@brucity.be
www.fashionandlacemuseum.brussels/fr/

- ACCÈS PMR
- INTERPRÈTE EN VGT



VISITE GUIDÉE



TOUS.TES ENSEMBLE AU MUSÉE ! (FR)



03.12.2023
11:00 : VISITE GUIDÉE EN LSFB



Organisée par le
Département Culture de la
Ville de Bruxelles



Le Musée de la Ville de Bruxelles invite les personnes sourdes et malentendantes à une visite en Langue des signes de Belgique francophone spécialement conçue pour ce public. Notre guide Sébastien vous fait découvrir, à travers les œuvres du musée et des anecdotes, l'histoire de Bruxelles, le développement de la ville sans oublier la Grand-Place et le chef-d'œuvre du musée : la Maison du Roi.
Durée de la visite : +/- 2h



GRATUIT - SUR INSCRIPTION

> 01.12.2023
remi.foulon@brucity.be

13:30 > 17:00

- La compagnie « Sur le bout des doigts » vous racontera des légendes liées à Manneken-Pis, à la fois en mots et en signes (Langue des signes de Belgique francophone et Vlaamse Gebarentaal).
- Nos guides trilingues (FR+EN+NL) vous feront découvrir certaines œuvres du musée d'une manière inédite (audiodescription, expérience sonore et tactile).
- L'asbl FNPH (Fédération nationale de promotion pour les handicapés) et son « atelier bruitage » a créé pour l'occasion une bande sonore autour de la maquette du 13^e siècle afin d'apporter une expérience inclusive aux visiteurs.euse.s. L'asbl viendra également présenter un jeu-parcours créé pour et par des personnes en situation de handicap mental.



MUSÉE DE LA VILLE

Grand-Place
1000 Bruxelles
www.brusselcitymuseum.brussels/fr/votre-visite/infos-pratiques



GRATUIT - ENTRÉE LIBRE

- ACCÈS PMR
- INTERPRÈTES EN VGT ET EN LSFB
- AUDIODESCRIPTION



VISITES GUIDÉES



CINEMATEK (SIGNÉES EN LSFB ET EN VGT)



03.12.2023
15:30 > 16:30 ET 17:30 > 18:30
EN VGT EXCLUSIVEMENT



14:30 > 15:30 ET 16:30 > 17:30
EN LSFB EXCLUSIVEMENT



Organisées par **CINEMATEK**.
Entrez dans la Wunderkammer et suivez l'histoire des inventions qui ont contribué à la création du cinéma depuis le théâtre d'ombres chinois au cinématographe des frères Lumière.

 **CINEMATEK**

Rue Baron Horta, 9
1000 Bruxelles

 **GRATUIT - SUR RÉSERVATION**

education@cinematek.be
T. +32 (0)2 551 19 49
www.cinematek.be

- **ACCÈS PMR VIA BOZAR : VEUILLEZ AVERTIR DE VOTRE VENUE**
- **GUIDES SOURD.E.S MAÎTRISANT LE LSFB ET LE VGT**



FILM ET DISCUSSION

EXTRA-ORDINAIRE! (FR)

03.12.2023
15:00 > 16:45

Organisé par **CINEMATEK**.
Projection de films d'atelier et discussion autour de la création cinématographique en centres d'accueil et foyers d'hébergement.

 **CINEMATEK**

Rue Baron Horta, 9
1000 Bruxelles

 **GRATUIT**

education@cinematek.be
T. +32 (0)2 551 19 00
www.cinematek.be



FILM



YOUNG FRANKENSTEIN
DE MEL BROOKS (VO ST FR-NL)

03.12.2023
17:00

Organisé par **CINEMATEK**.
Frankenstein Junior est sans doute le film le plus populaire du 'si comique Mel Brooks'. Il reprend ici un scénario classique appartenant au genre du film d'horreur mais le parodie magnifiquement en en faisant un film burlesque. Film familial à partir de 12 ans.

 **CINEMATEK**

Rue Baron Horta, 9
1000 Bruxelles

 **INFOS ET TARIFS**

T. +32 (0)2 551 19 49
www.cinematek.be

• **BOUCLE À INDUCTION MAGNÉTIQUE**



FILM

THE GENERAL
DE BUSTER KEATON ET CLYDE BRUCKMAN
(MUET ACCOMPAGNÉ AU PIANO)

03.12.2023
18:00

Organisé par **CINEMATEK**.
Projection d'un classique du slapstick américain. *The General* est considéré comme le film le plus ambitieux de Buster Keaton. À la fois film d'aventures, d'amour et film burlesque, ce chef d'œuvre aux gags multiples tourne la guerre en dérision. Un film à découvrir en famille.

 **CINEMATEK**

Rue Baron Horta, 9
1000 Bruxelles
T. +32 (0)2 551 19 49
www.cinematek.be

PARTENAIRES

Koninklijke Miesca voor Schone Kunsten van België
Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique

PALACE

beursschouburg

**LA MONNAIE
DE MUNT**

CINEMATEK

**THÉÂTRE
LES TANNEURS**

Bozar



THÉÂTRE ROYAL DU PARC



arkadia



Cie Laroukhyne



PAKITA'S HOUSE

ALMAGIC

Une initiative de Lydia Mutyebele, Échevine de l'Égalité des Chances

#BXLOVE

VILLE DE BRUXELLES
STAD BRUSSEL
CITY OF BRUSSELS

